

歸命毘盧遮那佛

無染。無着。眞理趣

生生。值遇無相教

世世。持誦不忘念

弘法大師增法樂

大樂金剛不空眞實三摩耶經

般若波羅蜜多理趣品

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉 詔譯

序

如是我聞。一時薄伽梵。成就殊勝一切

如來。金剛加持三摩耶智。已得一切如來

灌頂寶冠爲三界主。已證一切如來。

一切智智瑜伽自在。能作一切如來。一

切印平等種種事業。於無盡無餘一切

衆生界。一切意願作業。皆悉圓滿。常恆

三世一切時身語意業。金剛大毘盧遮  
那如來在。於欲界他化自在天王宮中。  
一切如來常所遊處吉祥稱歎。大摩尼  
殿。種種間錯。鈴鐸繒幡微風搖擊。珠鬘  
瓔珞半滿月等而爲莊嚴。與八十俱胝  
菩薩衆俱。所謂金剛手菩薩摩訶薩。觀  
自在菩薩摩訶薩。虛空藏菩薩摩訶薩。  
金剛拳菩薩摩訶薩。文殊師利菩薩摩  
訶薩。纔發心轉法輪菩薩摩訶薩。虛空  
庫菩薩摩訶薩。摧一切魔菩薩摩訶薩。  
與如是等大菩薩衆。恭敬圍繞而爲說  
法。初中後善文義巧妙。純一圓滿清淨

潔ケツ白バク。

正一 說一切法清淨句門。所謂妙適清

淨句是菩薩位。慾箭清淨句是菩薩位。

觸清淨句是菩薩位。愛縛清淨句是菩

薩位。一切自在主清淨句是菩薩位見

清淨句是菩薩位。適悅清淨句是菩薩

位。愛清淨句是菩薩位。慢清淨句是菩

薩位。莊嚴清淨句是菩薩位。意滋澤清

淨句是菩薩位。光明清淨句是菩薩位。

身樂清淨句是菩薩位。色清淨句是菩

薩位。聲清淨句是菩薩位。香清淨句是

菩薩位。味清淨句是菩薩位。何以故。一

切法自性清淨故。般若波羅蜜多清淨。  
金剛手。若有聞此清淨出生句。般若理  
趣。乃至菩提道場。一切蓋障。及煩惱障  
法障業障。設廣積習。必不墮於地獄等  
趣。設作重罪。消滅不難。若能受持。日日  
讀誦。作意思惟。即於現生證一切法平  
等。金剛三摩地。於一切法皆得自在。受  
於無量適悅歡喜。以十六大菩薩生。獲  
得如來執金剛位。時薄伽梵。一切如來  
大乘現證三摩耶。一切曼荼羅持金剛  
勝薩埵。於三界中調伏無餘。一切義成  
就。金剛手菩薩摩訶薩。爲欲重顯明此

義故。熙怡微笑。左手作金剛慢印。右手  
抽擲本初大金剛作勇進勢。說大樂金  
剛不空三摩耶心

ウシ  
金剛薩埵

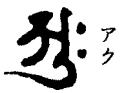
ニ  
時薄伽梵毘盧遮那如來復說一切如  
來寂靜法性現等覺出生般若理趣。所  
謂金剛平等現等覺以大菩提金剛堅  
固故。義平等現等覺以大菩提一義利  
故。法平等現等覺以大菩提自性清淨  
故。一切業平等現等覺以大菩提一切  
分別無分別性故。金剛手。若有聞此四  
出生法讀誦受持。設使現行無量重罪。

ヒツノウチヨウエツイツセイアクシユダアイシトウサホテイトウ  
必能超越一切惡趣。乃至當坐菩提道

チヨウソクノウコクシヨウブシヨウセイカクシフワキャフワンジヨシ  
場。速能剋證無上正覺。時薄伽梵如是

セツチヨチヨウオンピシイコキイビシヨウチチ  
說已。欲重顯明此義故。熙怡微笑持智

ケンニンセイツセイホウシセイヘイトウシン  
拳印。說一切法自性平等心



大日如来

三

シチヨウフクナンチヨウセイキャボウチジヨライフセイ  
時調伏難調釋迦牟尼如來。復說一切

ホウヘイトウサイシヨウシュツセイフワンジャリシユソイヨクブ  
法平等。最勝出生般若理趣。所謂欲無

キロンセイコシンブキロンセイチブキロンセイコ  
戲論性故。瞋無戲論性。瞋無戲論性故

チブキロンセイチブキロンセイコイツセイホウブ  
癡無戲論性。癡無戲論性故。一切法無

キロンセイイツセイホウブキロンセイコヨウチフワンジャ  
戲論性。一切法無戲論性故。應知般若

ハラビタバキロンセイキンコウシュジャクユウブンシ  
波羅蜜多無戲論性。金剛手。若有聞此

リシュシュチトクシヨウセツカイサンカイイツセイユウセイフ  
理趣受持。讀誦。設害三皆一切有情。不

ダ アク シユ イ チ ヨウ フツ コ シツ ショウ ウ プ ショウ セイ トウ ホ テイ  
墮惡趣。爲調伏故。疾證無上正等菩提。

シ キン コウ シユ タイ ホ サ ヨ チョウ オン ビ シ イ コ チ  
時金剛手大菩薩。欲重顯明此義故。持

コウ サン セ イン ニ レン クワ メン ビ ショウ ジ ト ビン ビ モウ  
降三世印。以蓮華面。微笑而恕。頻眉猛

シ リ カ シユ ッ ゲン チュウ コウ フク リツ ショウ セツ シ キン コウ ウン  
視。利牙出現。住降伏立相。說此金剛吽

キヤ ラ シン  
迦羅心



降三世

四

フワ キヤ フワン トク シ セイ セイ セイ ハツ セイ ジョ ライ フ セ  
時薄伽梵。得自性清淨法性如來。復說

イ ツ セイ ホウ ヘイ トウ ク ワン シ サイ チ イン シユ ッ セイ フワン ジャ リ  
一切法平等。觀自在智印。出生般若理

シユ ソ イ セ カン イツ セイ ヨク セイ セイ コ ソク イツ セイ シン  
趣。所謂世間一切欲清淨故。即一切瞋

セイ セイ セ カン イツ セイ コウ セイ セイ コ ソク イツ セイ サイ セイ  
清淨世間一切垢。清淨故。即一切罪清

セイ セ カン イツ セイ ホウ セイ セイ コ ソク イツ セイ ヨウ セイ セイ  
淨世間一切法清淨故。即一切有情清

セイ セ カン イツ セイ チ チ セイ セイ コ ソウ ク フワン ジャ ハ ラ  
淨世間一切智智清淨故。即般若波羅

蜜多清淨。金剛手。若有聞此理趣受持  
讀誦作意思惟。設住諸慾猶如蓮華不  
爲客塵諸垢所染。疾證無上正等菩提。  
時薄伽梵。觀自在大菩薩欲重顯明此  
義故。熙怡微笑。作開敷蓮華勢。觀慾不  
染。說一切群生種種色心



觀音

五

時薄伽梵一切三界主如來。復說一切  
如來灌頂智藏般若理趣。所謂以灌頂  
施故能得三界法王位。義利施故得一  
切意願滿足。以法施故得圓滿。一切法  
資生施故得身口意一切安樂。時虛空



ソウタイホサヨチヨウオンビシイコキイビシヨウ  
藏大菩薩。欲重顯明此義故。熙怡微笑  
イキンコウホウマンシゲキシユセイツセイクワンデイサン  
以金剛寶鬘自繫其首。說一切灌頂。三  
マヤホウシン  
摩耶寶心

虚空藏  
タラン

六

フワキャフワントクイツセイジョライチインジョライフセ  
時薄伽梵得一切如來智印如來復說  
イツセイジョライチインカチフワンジャリシュソイチ  
一切如來智印加持般若理趣。所謂持  
イツセイジョライシンニンソウクエイツセイジョライシンチイツ  
一切如來身印即爲一切如來身。持一  
セイジョライギョインソクトクイツセイジョライハツチイツセイ  
切如來語印。即得一切如來法。持一切  
ジョライシンニンソクシヨウイツセイジョライサンマチチイツ  
如來心印。即證一切如來三摩地。持一  
セイジョライキンコウインソクセイシュイツセイジョライシンコウ  
切如來金剛印。即成就一切如來身口  
イギョウサイシヨウウシツチキンコウシュジャククウブンシリシュ  
意業最勝悉地。金剛手。若有聞此理趣  
シュチトクシヨウサクイシイトクイツセイシサイイツセイ  
受持。讀誦作意思惟。得一切自在。一切

智智。一切事業。一切成就。得一切身口  
意。金剛性一切悉地。疾證無上。正等菩  
提。時薄伽梵。爲欲重顯明此義故。熙怡  
微咲。持金剛拳大三摩耶印。說此一切  
堅固金剛印。悉地三摩耶。自眞實心

疾<sup>アク</sup> 拳菩薩

七

時薄伽梵一切無戲論如來。復說轉字  
輪般若理趣。所謂諸法空與無自性相  
應故。諸法無相與無相性相應故。諸法  
無願與無願性相應故。諸法光明。般若  
波羅蜜多清淨故。時文殊師利童眞。欲  
重顯明此義故。熙怡微咲。以自劔揮斫

一切如來。以說此。般若波羅蜜多。最勝

心

文殊

文殊

八

時薄伽梵一切如來入大輪如來。復說

入大輪般若理趣。所謂入金剛平等則

入一切如來法輪。入義平等則入大菩

薩輪。入一切法平等則入妙法輪。入一

切業平等則入一切事業輪。時纔發心

轉法輪大菩薩。欲重顯明此義故。熙怡

微笑。轉金剛輪說一切金剛三摩耶心

轉法輪

轉法輪

九

時薄伽梵一切如來種種供養藏。廣大

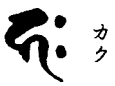
ギ シヨク ジョライ フ セ イツ セイキョウ ヨウサイ ショウ シュツ セイフワン  
儀式如來。復說一切供養。最勝出生般  
ジャ リ シュ ソ イ ハツ ボ テイシンソウク イ ヨ シヨ ジョライ  
若理趣。所謂發菩提心。則爲於諸如來  
コウ タイ キョウ ヨウ キュウ セイ イツ セイ シュウ セイ ソウク イ ヨ シヨ ジョ  
廣大供養。救濟一切衆生。則爲於諸如  
ライ コウ タイ キョウ ヨウ シュ チ ビョウ テンソウク イ ヨ シヨ ジョライ  
來廣大供養。受持妙典。則爲於諸如來  
コウ タイ キョウ ヨウ ヨ フワン ジャ ハ ラ ビ タ シュ チ トク ショウ  
廣大供養。於般若波羅蜜多。受持讀誦  
シ シヨ コウ タ シヨ シ イ シュウジュウ ショウ ジョウキョウ ヨウソウク イ  
自書教他。書思惟修習種種供養。則爲  
ヨ シヨ ジョライ コウ タイ キョウ ヨウ シ キョ コウ コ タイ ホ サ  
於諸如來。廣大供養。時虛空庫大菩薩。  
ヨ チョウ オン ビ シ イ コ キ イ ビ ショウセツ シ イツ セイ  
欲重顯明此義故。熙怡微笑。說此一切  
シ ギョウ フ コウ サン マ ヤ イツ セイ キン コウ シン  
事業。不空三摩耶一切金剛心



虛空庫

十  
フワ キャフワン ノウ チョウ チ ケン ジョライ フ セ イツ セイ  
時薄伽梵能調持智拳如來。復說一切  
チ ヨウ フク チ ソウフワン ジャ リ シュ ソ イ イツ セイ ユウ セイ ハイ  
調伏智藏般若理趣。所謂一切有情。平

トウ コ フン ド ハイ トウ イツ セイ ユウ セイ チョウ フツ コ フン ド  
等故忿怒平等。一切有情調伏故忿怒  
チヨウ フク イツ セイ ユウ セイ ハツ セイ コ フン ド ハツ セイ イツ セイ  
調伏。一切有情法性故忿怒法性。一切  
ユウ セイ キン コウ セイ コ フン ド キン コウ セイ カ イ コ イツ  
有情金剛性故忿怒金剛性。何以故。一  
セイ ユウ セイ チョウ フク ソウ ク イ ホ テイ シ サイ イツ セイ マ タイ  
切有情調伏則爲菩提。時摧一切魔大  
ホ サ ヨ チョウ オン ビ シ イ コ キ イ ビ ショウ イ キン  
菩薩。欲重顯明此義故。熙怡微笑。以金  
コウ ヤキ シャ ケイ チ キン コウ カ キョウ フ イツ セイ ジョライ イ  
剛藥叉形持金剛牙。恐怖一切如來已。  
セ キン コウ フン ド タイ ショウ シン  
說金剛忿怒大咲心



摧一切魔

十一  
フワ キヤ フワン イツ セイ ハイ トウ ケン リュウ ジョライ フ セ イツ  
時薄伽梵一切平等建立如來。復說一  
セイ ホウ サン マ ヤ サイ ショウ シュツ セイ フワン ジャ リ シュ ソ イ  
切法三摩耶。最勝出生般若理趣。所謂。  
イツ セイ ハイ トウ セイ コ フワン ジャ ハ ラ ビ タ ハイ トウ セイ  
一切平等性故。般若波羅蜜多平等性。  
イツ セイ ギ リ セイ コ フワン ジャ ハ ラ ビ タ ギ リ セイ  
一切義利性故。般若波羅蜜多義利性

一切法性故。般若波羅蜜多法性。一切  
事業性故。般若波羅蜜多事業性應知。  
時金剛手。入一切如來菩薩。三摩耶加  
持三摩地。說一切不空三摩耶心



普賢

十二時薄伽梵如來。復說一切有情加持。般  
若理趣。所謂一切有情如來藏。以普賢  
菩薩一切我故。一切有情金剛藏。以金  
剛藏灌頂故。一切有情妙法藏。能轉一  
切語言故。一切有情羯磨藏。能作所作  
性相應故。時外金剛部。欲重顯明此義  
故。作歡喜聲。說金剛自在自真實心



チリ

外金剛部

十三 爾時七母女天頂禮佛足。獻鉤召攝入  
ジ シ シチ ボ ジョ テン デイ レイ フツ ソツ ケン コウ チョウ ショウ ジュウ  
 ノウ サツ ノウ セイ サン マ ヤ シン ジツ シン  
 能殺能成。三摩耶眞實心



ビヌ

七母女天

十四 爾時末度迦羅天三兄弟等。親禮佛足  
ジ シ マ ト キャ ラ テン サン ケイ テイ トウ シン レイ フツ ソツ  
 ケン シ シン シン ゲン  
 獻自心眞言



ソハ

三兄弟

十五 爾時四姊妹。女天。獻自心眞言  
ジ シ シ シ マイ ジョ テン ケン シ シン シン ゲン



カン

四姊妹

十六 時薄伽梵無量無邊究竟如來。爲欲加  
シ フワ キャ フワン ブ リョウ ウ ブ ヘン キュウ ケイ ジョ ライ イ ヨツ カ  
 チ シ コウ レイ キュウ ケイ エン マン コ フ セ ハイ トウ キン コウ  
 持此教令究竟圓滿故。復說平等金剛  
シ ユツ セイ フワン ジャ リ シュン イ フワン ジャ ハ ラ ビ タ ブ  
 出生般若理趣。所謂般若波羅蜜多。無

リヨウ コ イツ セイ ジョライ プ リヨウ フワン ジャ ハ ラ ビ タ プ  
量故一切如來無量。般若波羅蜜多無  
ヘン コ イツ セイ ジョライ プ ヘン イツ セイ ホウ イツ セイ コ フワン  
邊故一切如來無邊。一切法一性故。般  
ジャ ハ ラ ビ タ イツ セイ イツ セイ ホウ キュウ ケイ コ フワン ジャ  
若波羅蜜多一性。一切法究竟故。般若  
ハ ラ ビ タ キュウ ケイ キン コウ シュ ジャク クウ ブン シ リ シュ  
波羅蜜多究竟。金剛。手若有聞此理趣。  
シュ チ トク ショウ シ イ キ ギ ヒ ヨ フ ホ サツ コウ カイ  
受持讀誦。思惟其義。彼於佛菩薩行。皆  
トク キュウ ケイ  
得究竟

十七  
シ フワ キャ フワン ヒ ロ シャ ダ トク イツ セイ ヒ ビツ ハツ セイ  
時薄伽梵毘盧遮那。得一切秘密法性  
ブ キ ロン ジョライ フ セ サイ ショウ プ ソ チュウ コウ タイ ラ  
無戲論如來。復說最勝無初中後。大樂  
キン コウ フ コウ サン マ ヤ キン コウ ハツ セイ フワン ジャ リ シュ  
金剛不空三摩耶。金剛法性般若理趣。  
ソ イ ホ サン バ カ サ タイ ヨク サイ ショウ セイ シュ コ トク  
所謂。菩薩摩訶薩。大慾最勝成就故。得  
タイ ラク サイ ショウ セイ シュ ホ サン バ カ サ トク タイ ラク サイ  
大樂最勝成就。菩薩摩訶薩。得大樂最  
シヨウ セイ シュ コ ソク トク イツ セイ ジョライ タイ ホ テイ サイ ショウ  
勝成就故。則得一切如來大菩提最勝



成就。菩薩摩訶薩。得一切如來大菩提。

最勝成就故。則得一切如來。摧大力魔。

最勝成就。菩薩摩訶薩。得一切如來。摧

大力魔。最勝成就故。則得遍三界自在。

主成就。菩薩摩訶薩。得遍三界自在。主

成就故。則得淨除無餘界一切有情。住

著流轉。以大精進常處生死。救攝一切

利益安樂。最勝究竟。皆悉成就。何以故。

菩薩勝慧者。乃至盡生死。

恆作衆生利。而不趣涅槃。

般若及方便。智度悉加持。

諸法及諸有

一切皆清淨

慾等調世間

令得淨除故

有頂及惡趣

調伏盡諸有

如蓮體本染

不爲垢所染

諸慾性亦然

不染利群生

大慾得清淨

大安樂富饒

三界得自在

能作堅固利

金剛手。若有聞此本初般若理趣。日日

晨朝或誦或聽。彼獲一切安樂悅意。大

樂金剛不安三昧究竟悉地。現世獲得

一切法自在悅樂。以十六大菩薩生得

ヨ ジョ ライ シュウ キン コウ イ  
於如來執金剛位



五秘密

流通

ジ シ イツ セイ ジョ ライ キュウ チ キン コウ ホ サン バ カ サツ  
爾時一切如來及持金剛菩薩摩訶薩。

トウ カイ ライ シュ カイ ヨク レイ シ ホウ フ コウ プ カイ ソク セイ  
等皆來集會。欲令此法不空無礙速成

シュ コ カン キョウ ショウ サン  
就故。咸共稱讚

キン コウ シュ ゲン  
金剛手言

セン ザイ セン ザイ タイ サツ タ  
善哉善哉大薩埵

セン ザイ セン ザイ タイ アン ラク  
善哉善哉大安樂

セン ザイ セン ザイ マ カ エン  
善哉善哉摩訶衍

セン ザイ セン ザイ タイ チ ケイ  
善哉善哉大智慧

セン ノウ エン ゼ シ ハツ コウ  
善能演說此法教

キン コウ シュ タ ラ カ チ  
金剛修多羅加持

チ シ サイ ショウ コウ オウ シャ  
持此最勝教王者

イツ セイ ショ マ フ ノウ クワイ  
一切諸魔不能壞

トク フ ホ サ サイ ショウ イ  
得佛菩薩最勝位

ヨ ショ シツ チ トウ フ キュウ  
於諸悉地當不久

一切如來及菩薩

イツセイジョライキユウホサ

共作如是勝說已

キョウサクジョシシヨウセツチ

爲令持者悉成就

イレイチシャシツセイシユ

皆大歡喜信受行

カイトイクワンギシンシユウコウ

毘盧遮那佛

ヒロシャダフ

毘盧遮那佛

ヒロシャダフ

毘盧遮那佛

ヒロシャダフ

毘盧遮那佛

ヒロシャダフ

毘盧遮那佛

ヒロシャダフ

毘盧遮那佛

ヒロシャダフ

毘盧遮那佛

ヒロシャダフ

毘盧遮那佛

ヒロシャダフ

毘盧遮那佛

ヒロシャダフ

毘盧遮那佛

ヒロシャダフ

毘盧遮那佛

ヒロシャダフ

我等所修。三昧善

ガトウシヨシユ

廻向。最上大悉地

エコウ

哀愍。攝受願海中

アイミン

消除。業障證三昧

シヨウジョ

天衆。神祇增威光

テンジュ

當所。權現增法樂

トウジョ

弘法。大師增法樂

一切。聖靈成佛道

（過去。聖靈成佛道

般若。理趣能引導）

聖朝。安穩增寶壽

天下。安樂興正法

護持。大衆除不祥

滅罪。生善成大願

菩提。行願不退轉

引導。三有及法界

同一性故入阿字